

Mr. G.

Brasovu,

20. Ianuarie

1854.



Gazeta este pe două ori, adică: Miercură și Sâmbăta.
Pășie odată pe septembrie, adică: Mercuriu. Pretiu-
sorul este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diuometate
unu 5 f. în Iaină Monarchiei.

Pentru șteri straine 7 f. pe unu som. pe si anuul
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tota poște
imperialei, cum si la toti cunoscători nostri DD. cor-
respondenți. Pentru serie „potit” se ceru 4 cr. m.

GAZETA

TRANSILVANIEE.

Monarchia austriaca.

Corespondinta.

De pe teritoriul Dunarii. 1. Ianuarie 1854 căl. v.

(Capitol)

Ce se tine de laicii romani, acestia se vedu camu cu totii loviti
pe una capta cu nobili magiari; — comună le-a fostu viéțea, rolete,
si comune le suntu si dătinele, — respective elementul nobile ro-
mani formă media in Marmatia nobilimea magiara, caci romanii su-vatr'a.
— Multă d'intre fratii nostri su-de totulu dedati magiaismului; — in-
te suntu totusi unii, — se le sie monumentu, si una aducere a minte
dintre in paginile Istoriei noastre naționale! — carii trecandu cu oca-
zinea temporilor fatale prin focul probei eventualitatilor poli-
tici, — au remas, si au reesitu romani curati, ci si acestia — pe
lunga tota bunavointia — camu fara direptiune si cunoștința in pri-
vinita literaturii romane; — — insufletirea nu lipsesc, ce se pote
vedere si din una sapt'a a comisariului Visieuelor, care nante cu
catau tempu, dupa o provocatiune simpla a unui amicu domeschesu
al meu, numai decatu au procurat inscriere romană pe sigilu —
ponenduse pe o parte inscriptiunea germană ad. in limb'a ardicata la
gradulu diplomatic in totu Imperiulu austriacu. —

Si dupa tota acestea urmăedia, ca nu Marmatii su-caus'a eremane-
rei loru in privinita literaturii romane, ci temporile fatale, si
pote si literatorii nostri romani, din carii nici unul ca si-au luat pe
se-ne acea sarcina dulce a mergere in persoana spre cercetarea frati-
loru nostri la vatrele si in curiele loru si ai indemnare se iee parte
in odornu comunu alu nostru; — caci scripta manent in Arcive, si
na shora printre Cleru spre alu provocare la legerea si la inavutirea
literaturii noastre cumu se camu intempla din cancelaria D. episcopu
Oradau. —

Vro' doi dintre romanii carii cu tota demnitatea si-pórtă si si-me-
ritédia numele, totusi au facutu cateva visite amicale in órecare causa
privata, in Marmatia, — si numai decatu leamul datu de urme. —

Ce se tine de remanerea in deretru in campulu literaturii ro-
mane a intieligintei romane marmatiane laice, — acea au casinatul o
multu si puseluna geografica, fiind rupti de catra cealalta inteli-
gintia romana; — dara cumu insemnasse mai susu, si acea, ca
tota intieligintia romana din Marmatia au studiatu in scóle magiare
(boni) nu straine; — spre ce era voiu aduce-ve, Domnilor! unu
exemplu, ce cu buna séma lu-veti aplanda: — Dn. Gabriele Mihali,
— care e unu barbatu preaiubit in tota Marmatia — si in antea
strainiloru, cumu amu luatul séma — ei mai vertosu in antea a loru
sei, si-au tramsu doi coconi junci spre continuarea studieloru in Vie-
nia, cu scopu sa studiedia limb'a germană, — si amu vediutu cu ochii
mei mai multe epistole de la ii, in carii intre altele au scrisu in lim-
b'a cea romana, de a carei invetiare fundamentalala s'au apucat in pa-
mentu strainu, fiindca ai supusu a nu fire lucru de demnitate sa in-
vetia limb'a straina. pana a nu sci'o a sa' d'anteiu, — desfasiurandu
mai in multe locuri nisice frase dulci din paginile triste a le istoriei
noastre, ce supune, ca acesti junci au patransu nu numai in suprafatia
limbei, ci si in spiritulu odoreloru ei si despre acesti junci sa pote
apoi dice, ca: „Discipulii superavere magistrum.” Ddieu sa-ii tra-
iesca! — Asia Domnilor! amu vediutu un'alta si pe placerea mea,
unde se pote numerare protocolul protopopiatului Calinesciloru, dusu
de mai susu mentiunatului D. Laurentiu Mihali, si celu a protopopia-
tului Szigethiului, dusu de insulitetului Vasiliu Craciunu, preotu din
Roc'a de giosu, — — in limb'a dulce romana.

Literatur'a romana dar' se ne sie unu campu in care cu totii se

lucramu dupa putintia suptu scutulu celu parintescu, si sperantia ve-
nitorului ce suride sub Inaltulu Sceptru alu Maiestatei Sale Impera-
torului Austriei! — Vomu vedé, de se va implini profeti'a D. Gabr.
Mihali, — ea: Domnielor vóstre dreptu acea a-ti remasu innapoi sa
ve odihmiti, si apoi pornindu-ve se intrece-ti pe cei'alalti?!

Eu mi-amu esprimatu temerea, cu tota seriositatea, in acea pri-
vinita, ca elementulu romau marmaticu se pote cu tempu contopire
mai cu séma in rusismulu cu numru forte mare, fiindu fostu, mai
vertosu bisericcesc, undatul de marea slavismului, D. G. M. dincontra dice
ca nula teme, cunoscundui tar'a dupa una esperintia din tota vié-
tia sa.

Deg Ddieu! ci totusi cu séte astépta si oftedia si D. Sa episco-
patul nou dela Ghierla; — preotimei mai ca i trece patiint'a, aste-
ptandu prin acea institutiune bisericcesca una emancipatiune de sub
grentatea inaintarei fora limb'a sa.

In urmarea elaboratelor comisionarie in privinita marginelorn
episcopatului nou din Ghierla, s'au escatu mai multe opinioni intre
Romani si Rusi, cace ceia se temu de Dlu episcopu rusu din Ung-
varu, pentru intentiunea, — cumu spunu — in privinita cetatei Szi-
gethuiului, ca nu cumva, opiuhindr-se cu tota medilócele, sa formedia
si din acesta unica parochia camerara - cetatiana romana, un'a rusé-
scă, — cu tota ca cu numerulu susțelui romane intrecu cu multu
pe celea rosesci.

Atata pentru relatiunile marmatice romane pe scurtu, — pote, —
cu data ocasiune voiu mai adauge una alt'a. — n — n —

Brasovu, 18. Ianuarie v. Daca voiemu ca se privim aici in
Brasovu la unu publicu alesu, atatu in privinita demnitatei catu si in
ceea a simtimeloru nobile, care ii indeamna a face bine pentru o-
menire: atunci fora multa resvera trebuieam se simu privitor si la
nobilulu publicu de care avu onore „Balulu Reuniunei” din nótpea
trecuta.

Incepundu dela generosii Domni: c. r. generalu-majoru Nicetas
barone de Csollich, D- colonelu cavaleru de Greschke, si D. majoru
de Tritschler, comandantru de piatia si forteretia, D. majoru de Bo-
sichkovits, s. a. luara parte la acesta serbatore filantropica unu nu-
meru mare din DDnii oficiri dela inclitulu regimentu „Duce de Par-
ma;” alte autoritati, persoane alese din tota bransiele, incepundu dela
generosii Domni Schefi ai deregatorieloru; din plas'a negotiatorésca
multi binesimtitori, toti acestia nu atata pentru distractiune — care o
pote cineva afla si cu alta ocasiune —, ci pentru dea sigila scopulu
celu nobilu alu serbatorei acestia cu iubirea sa de omenire, luara
parte atatu cu contribuirea, catu si cu onorific'a DDsale fiintia de fa-
cia. — Cu tota ca publiculu nu su numerosu ca alta data, totusi di-
stractiunea tienu pana la 4 ore de deminézia si se pote dice ca dupa
ce se adunase publiculu intregu su forte multiamitóre pentru toti si
dupa judecat'a publicului, chiaru splendidida.

Pe la 11 ore, coconita Carolin'a Georgie Juga cu unu tonu ama-
veru multiamii onor. publicu, pentru generositatea aratata, in numele
orfelinelor si a Reuniuniei, si mai anteiu se respică omagiós'a urare
pentru indelung'a sanetate a Maiestatei Sale c. r. apostolice Impera-
tului nostru Franciscu Iosifu I., favoritorului tuturor Reuni-
uniloru, dupa care urmara Vivate intreite si dupa ele intonarea imnu-
lui poporului.

Dupa acesta se facu urare pentru Serenitatea S'a principale gu-
bernatoriu Carolu de Schwarzenberg, patronulu Reuniuniei, cu repe-
rite Vivate; precum si la patronele, patronii, si tota staruitórele si
starutorii pentru sporirea fondului Reuniuniei, dupa datina din anii
trecuti. —

Pentru onorarea ospetilor se decora sala mai frumosu decat ori si candu. In frontariul ei era inaltiat portretul Maiestatii Sale iluminat in marime naturala; si facisul cu densulu o iluminatiune brillanta cu numele Maiestatei Sale transparentu prin sticle maiestria asiediate, avendu deasupra o corona. Sub aceasta era inaltiat portretul Serenitatii Sale princ. Carolu de Schwarzenberg. Decorat cu girlante de saschiu (Immergrün), sub unu arcu triumfal, reprezentat cu 2 stalpi inaltiati si impreunati cu girlantele, unde de desuptu se afla inscriptiunea: „Reuniunea F. R.” si simbolul ei, eara de 2 parti pe paretii alte forme de arcu — ca ~~nesce~~ capitole — unde se afla in drepta reprezentati Parintii Maiestatei Sale ~~cara~~ in stang'a Fratii inaltu aceleiasi. Dela portretul Maiestatei Sale in continuare erau adaptate figuri, arabesce, in midilocului caroru erau reprezentati prin inscriptiuni si simbole de multiamire tote patronele si patronii staruitorele si staruitorii Reuniunei, cu totii impreunati prin girlante de verdeatia si perdele scl. —

Pe lunga ce Reuniunea se afla oblegata a si esprime a sa multiamire la toti DDmii ospeti ce luara parte la acesta serbutore silvantropica isi arata cu deosebire prin acesta publica sa multiamire catre Domnulu colonelui si Domnulu maioru susu laudati prin a caroru generosa vointia fu onorata Reuniunea cu music'a bravei capele militari c. r. a incl. reg. Duce de Parma gratis in favorea venitului pentru orfeline, ceea ce se arata si numitei capele c. r. —

(Socotela se va publica in numera viitoriu.)

Новлъ Параклісъ порвнчітъ дп Прінчіпате.

Дп Газетеле стрыне се ворбеште твлтъ decpre ачеа ръгъчие тітвлатъ „Параклісъ de твлцтіре,” дптродъсъ актъ ші дп Цера роштпескъ de кѣтъ рѣши, къ скопъ ка ші дп бісерічле толдово-ромънє съ се фактъ ръгъчие пептру дпфрынчереа връшташілоръ Рѣсіе; чі фіндѣкъ ачелеаш газете стрыне да впел естракте камъ дпкбрката, din каре чітіторълъ нъ се афъ дп старе де а ждека адевъратълъ скопъ алъ ачелъ *Параклісъ de твлцтіре*, каре актъ се афъ тіпърітъ роштпеште дп таі твлтъ мії есемпляре, ші ка чітіторъ поштру съ нъ рѣтълъ дпкъ ші дпдѣръптулъ алторъ попоръ къ копоштереа ачестії церіонії реалію-паціонале ръсешті дптродъсъ актъ ші дп Прінчіпате, нъ виа фі de пріосъ а препрдъче аічі впѣ естрактъ таі плінъ ші маікъръ декътъ челъ din gazetele пемщешті ш. а. Дечі ачелъ *Параклісъ* се фачо дптръ ачестії кіпъ:

(Денъ літвргіе, опі ші дптр'алтъ време къндъ се чере а се фаче ачестії Параклісъ, піндѣсъ о масъ дп тіжлокълъ бісерічії аштер-нітъ дпнъ оржандзіяль, се пуне пе джнса Сфінта евапгеліе, опі ікоана сфінтулъ зілій че се ва дптжимла, крчча ші дпнъ сфешичіе.)

(Паръ архіеревълъ, се ё преотвълъ, къндъ нъ есте фацъ архіеръ: фіндѣ дпмбръкатъ дп епітрахіл ші фелонъ, дпчепе аша.)

Славъ сфінте ші чеі de o фіндѣ, ші фъктоареі de віадъ, ші недеснірдітсі Треімі, тотѣдаенна, актъ ші пурреа ші дп вечій вецилоръ.

(Къптирецълъ зікъндъ: Amin. Дпчепъ а чіті.)

Дпмбрърате черескъ: Сфінте Дамнезеъле: Преа сфінть Треімі: Татълъ постръ: Doamne тілвеште de 12 опі: Веніді съ не дпкіялъ, ші

(Псалтълъ ачеста 117.)

Мъртвісії-въ Domnulъ къ есте впнъ, къ дп веакъ есте тіла ляі. Zіkъ даръ каса ляі Iспайлъ: къ есте впнъ, къ дп веакъ есте тіла ляі, шчл. шчл.

Славъ, ші актъ: Аллілія, Славъ діе Дамнезеъле, de треі опі.

(Diakonълъ саід Преотвълъ дпчепе ектенія чеа обічнітъ.)

Къ паче Domnulъ съ не ръгътъ.

(Страна: Doamne тілвеште.)

Пептру пачеа de съсъ, шчл. шчл. шчл.

Пептру сфінтулъ ші дпдрептърълъ Cinodъ ші пептру архіепікопълъ (саід епікопълъ постръ кътаре) ші пептру чіпстіта преодіе ші дптръ Христосъ diaconie, ші пептру totъ клерълъ ші породълъ Domnulъ съ не ръгътъ.

Пептру Благочестівълъ дпсвій Стъпніторълъ Мареле Domnъ ші Дпмбръратъ а тоатъ Рѣсіа Ніколае Павловічі ші пептру Благочестіва соціа са Marea Doamnъ ші Дпмбрътеасъ Александра Teodorovna къ фій лоръ, ші пептру тоатъ къртеа ші останій лоръ, Domnulъ съ не ръгътъ.

Пептру ка съ ле ажуте ші съ суне сунтъ пічореле лоръ pre тоатъ връжташій ші niztashii, Domnulъ съ не ръгътъ.

Пептру сфінтулъ лъкашълъ ачеста, ші пептру тоате четъділе ші сателе, ші пептру чеі че къ кредину лъкбескъ дптр'жеселе, Domnulъ съ не ръгътъ.

Пептру впнъ лініштеа въздххріоръ, ші пептру дптмліреа

пепделоръ пътъптулъ, ші пептру времі къ паче, Domnulъ съ не рѣгътъ.

Нептру чеі че дпоатъ пре апе, ші кълъторескъ, ші пептру чеі възваві, ші пептру чеі че се остепескъ, ші пептру чеі робіві, ші пептру тжптвіреа лоръ, Domnulъ съ не рѣгътъ.

(Апоі съ адаоні ръгъчіпіе ачестеа.)

(Оріінале ръсешті.)

Пептру ка къ тілостівіре съ пріїтаскъ дптръ жъртфелікълъ съ челъ таі пре съсъ de черврі ачеастъ de актъ твлцтіре ші ръгъчіпіеа поастръ певредпічілоръ робіоръ съ, ші къ впнъ дпдѣраре съ не тілвеаскъ, Domnulъ съ не рѣгътъ.

Пептру ка съ нъ се скжреаскъ de твлцтіреа поастръ а певредпічілоръ робіоръ съ, ші впнъ вкщетъ, ші dopirea крдинчілоръ съ спре біне totdeavna съ о дптліеаскъ, ші ка впнъ дпдѣръторъ de апврвреа поші сініе вісерічій сале съ не фактъ вінѣ, ші ла totdeavna крдинчісълъ съ челъ робівъ черереа съ дѣріаскъ, Domnulъ съ не рѣгътъ.

Пептру ка съ ізбъвеаскъ пре сімитъ вісеріка са, чеа ортодоксь ші пре робілъ съ преа Благочестівълъ дпсвій Стъпніторълъ Мареле Domnъ ші Дпмбръратъ а тоатъ Рѣсіа Ніколае Павловічі, ші пре поі пре тоатъ de totdeavna пеказълъ, тѣнія, ші певоіа, ші de тоді връжташій чеі възву ші чеі певъзву: ші пептру ка totdeavna пре крдинчіоіи съ, къ паче, съпѣтате, дпдѣрнгатъ віацъ, ші къ а дпцеріоръ дпттартаре съ ії околеаскъ. Domnulъ съ не рѣгътъ.

Апъръ, тжптвеште, шчл.

Апоі вріеэъ кънітърі din стране; дпнъ ачеа апостолълъ: (Din картеа чеа кътре Корінтені, а сфінтулъ апостолъ Павелъ, чітіреа.)

Фрацілоръ, твлцтіре съ фіс лії Dамнезеъ, челъ че не фаче пре поі певрреа бірвіторі дптръ Христосъ: шчл.

Евангеліа челоръ 10 въвощі дела Лвка.

(Страна.) Славъ діе Doamne, славъ діе. Eкtenia.

Мілвеште-не пре поі Dамнезеъле дпнъ таре тіла та, рѣгътъ-не діе azine ші не тілвеште.

(Страна Doamne тілвеште de треі опі.)

Лпкъ не рѣгътъ пептру благочестівълъ дпсвій стъпніторълъ мареле Domnъ ші Дпмбръратъ а тоатъ Рѣсіа Ніколае Павловічі, ші пептру благочестіва соціа са тареа Doamnъ ші Дпмбрътеасъ Александра Teodorovna къ фій лоръ, пептру съпѣтатеа ші твлцтіреа лоръ.

Лпкъ не рѣгътъ пептру тоатъ ізбіорі de Христосъ останій, пептру съпѣтатеа ші тжптвіреа лоръ.

(Апоі рѣгъчіпіе ачестеа.)

Мѣдѣмдѣ къ фрікъ ші къ кѣтремъръ ка піште робі петревічії вънії тілостівірі тале тжптвіторъле ші съпѣтълъ постръ Doamne, пептру Фачеріле тале de біне каре леаі върасатъ дп дестълъ престе робі тълъ, къдемъ дпайнтеа та, ші квѣлтаре de тѣріре діе ка впнъ Dамнезеъ дпдѣръ, ші къ втіліпцъ стрігътъ: ізбъвеште din тоате певоіе пре робі тълъ, ші totdeavna ка впнъ тілостівълъ дптліпеште спре біне dopirea поастръ а тѣтъроръ, къ сѣргіпцъ не рѣгътъ діе azine ші не тілвеште.

Прекътъ актъ къ тілостівіре аі ажутатъ артеле робіоръ тълъ, Doamne, ші аі арѣтатъ престе джній вънъ тілостівіреа ізбірі тале de oameni, аша ші de актъ дпайнтеа плінеште спре слава та тоате челе de вънъ воіпъ а крдинчіоілоръ тълъ, ші аратъ поші тѣтъроръ богатъ тіла та, трекъндъ къ ведереа тоате грешале поастре, рѣгътъ-не діе: azі-не ші не тілвеште.

Біне пріїтъ ка о тѣтълъ ка впнъ тіросъ, ші ка о грасъ apdere de totdeavna съ фіс лії Doamne, ші арѣтатъ престе джній вънъ тілостівіреа ізбірі тале de oameni, аша ші de актъ дпайнтеа плінеште спре слава та тоате челе de вънъ воіпъ а крдинчіоілоръ тълъ, ші аратъ поші тѣтъроръ богатъ тіла та, трекъндъ къ ведереа тоате грешале поастре, рѣгътъ-не діе: azі-не ші не тілвеште.

(Паръ преотвълъ зіче Воггласълъ ачеста.)

Azine пре поі Dамнезеъле тжптвіторълъ постръ пъдеждеа тѣтъроръ маріпілоръ пътъптулъ, шчл.

(Страна.) Amin. (Ba врта.)

Ліпова, 7. Ianварів an. 1854. Фіндікъ ескареа діферінде-
лордъ дитре сжрбі ші комвна ротъпъ de аічі с'а фъктъ квпоскътъ
пріп зівралвлъ ачеста дп апій трекві, актъ къндъ ачееаш касъсъ
с'а отъктъ дефінітівъ, — ка съ се дитпъчвіаскъ комвна, къ ре-
пнпера лімбій ші а кърділордъ сжрбешті дп statu quo., кътъ а
фостъ дпнійтъ de еската чёртъ дп an. 1852, пе льпгъ че дпвъ-
ціторій се депсеръ ка дпвінвіді, сокотітъ къ е о даторія а
фаче квпоскътъ ші ачеса дескіркаре дефінітівъ, каре, дпвъ фъктъ-
те черчетърі din партеа протопопілордъ Тімішореі ші алъ Ліпо-
веі ші а К. Колорадъ, се трътісіе ла D. протопопъ алъ Ліповеі
къ dată Тімішора 19. Деч. пресент. дп 22. Деч. 1853. съв Nr.
1/69 ші каре квпринде зритъблеле:

*,Фіндікъ дела времеа ачеса, къндъ дп 22. Іпніе 1852 впії
дозіторі аі Ліповій пріп дпвіндіреа пефічвіділордъ дпвъціторі de
акою къ сіла алъ дпнійтътъ кърділе бісерічешті челе сжрбешті
дін страна чеа dea стжнга, — ші фіндікъ дела времеа ціпвтей
пріп повада ачеста інквісії аместекате дп фада локвлі din
ілфтеа дпнілт. търітій ч. р. ківернісірі а Църій, дп а кърія үртаре
дпвъціторій de акою съв афлатъ ка прічиніторій пефілічіеі ші
жесдесвлі ачестві, ші дитріз зъслжітъ пефіансь алъ а фі дпні-
партії din стъціїле сале, тръцеа пъдеждеа ачестві епархіалікъ
юпсісторівітъ, кътъ чеа таі пріченітъ ші таі таре парте а
ші чіпстітіріеі комвпітії аі Ліповій din дпніаш дпніемпіреа са
ші дпнірента ші ва фаче іаръ віне ачеста дп фада с. ф. бісерічі къ
кърділе съв атінсе фъктъ пефілічіеі ексесе, адекъ: кътъ ва
тата сінгуръ а реіоне кърділе бісерічешті челе сжрбешті ла
жевлъ съв чеа къвінчосъ ші пріп ачеста а аръта драгостеа
шідеаасъ ші крещітіеасъ кътъ сжрбій de акою ка кътъ фада
ші дпнірена ажвілві с. ф. Наштерій а Domn. Постръ Христосъ чеа
ші се апрапіе, кърділе бісерічешті челе сжрбешті, каре съптъ дп
22. Іпніе 1852 къ пефілічіеі дпнійтътate din страна чеа de
стъпгъ дп ачесташ страна de стъпгъ къ атътъ таі таре съ ле-
ропніеі ші din іеле а кълта дпвъціторівілъ саі къптърецвілъ съ
порвніеі, пентръ къ ші дпніаш дпнілт. търітій ч. р. ківернісірі а
Църій пріп съв поиміта резолвіе а са порвнічеште, ка стареа
къ кърдій чеа de nainte — status quo — съ се дпніродвітъ
ші дпнілт. —*

*Дитріз пъдежде, кътъ чіпстітоареа комвпітітate аі Ліповій,
кареа пітіе фі десъвжрітъ дпніествітъ къ служба Dmnezeiасъ
чеа че факъ тоді чіпчі парохій de акою пътai пе лімба ротъп-
ніеі, преквтъ ші къ къптареа, кареа тінерітіеа школастічасъ пе
ачесташ лімбъ о съвжршеште, ышордъ ва прічене ші ва ведé лі-
піса ші тревніца, чи дпніаш дпнірентеа, кареа чере, ка ші партеа
чеа сжрбешті а комвпітії аі Ліповій, — кареа дпніанте de вре-
о-
къївіа алъ, фаділордъ съв ротъпъ спре чеа таі таре дпніест-
віаре а ачестордъ леаі дпнірдітъ страна са чеа de дрептъ къ тóтъ
драгостеа, ші ла дпніаш чееререа ротъпілордъ алъ треквтъ ла страна
чеа de стъпгъ, — афла врео тългъєре ші дпвъцітвръ дп ачеса
de обште бісерікъ парохіалікъ de акою, че de авіа а шаса парте
а дпнірентеа службей dмnezeiасъ фаче, преа чіпстіеі востре реко-
мпнітътъ: ка ачеста не дпнірентеа ші ліпсъ дпнірентеа дпніеі
консісторіаіль, дп кіпвлъ фртмосъ ші блжнідъ, ші пътai дитріз дпні-
тъпіларе ліпсіе, къ асістеніа, кареа спре дпнійтътareа ексес-
влі ші а търврърій поаі аре дпніанте а фі чеरвтъ deла къвін-
чоаса стъпніре тірпніеі, съ о адчеді дп сїжршітъ, деспре
дпніркареа не іцеленіері съ въ сїрггідъ, адесеорі съ проповед-
ні пачеа ліві Dmnezei ші драгостеа крещітіеасъ, піті кътъ съ
ші дпнірдітъ а дпнірдітъ чеа къптаре къвінте стрѣпіе
не афльтобе дп кърділе бісерічешті, ші съ пе атънаді деспре
ачеста а съвітереа поаі ла времеа са дпнірдітareа. Дитріз
алеле шчл.*

Съвскрісів Samuil Mashirevіch, епікопъ алъ Тімішореі.

*Ла ачеста порвнікъ съ ші дпнірдітсе еаръш statu quo de
маі пайнте. —*

*Деспре стареа школеі пе пътетъ съ не еспрітетъ, фіндікъ
дпвъціторі каліфікації съптъ форте рапі de а се къптиа, чи фіна
аплій ва аръта ші прогресвлъ опі десфентъл інстітутіонеі. —
Дардъ комвна ва аве а ръспніде, дакъ еа ші а фъктъ datopia
дитріз дпнірстареа школеі къ даскалі впі.*

* Din Пешта се скріе, къ пегоцвлъ трансіто къ тарфъ de
Ліпсіа кътъ Прічинітate се ameninç de пой періквлъ, фіндікъ о
содігате үермано-французескъ вреа а тіжлочі транспортвлъ пе
Маре. —

*Bien, 23. Ianварів. Миністерівлъ ч. р. de фінанце фаче къ-
поскътъ, кътъ ла рекрътадіа че се ва фаче дп an. 1854 се
вордъ обсерва дп прівінда indibidelордъ фінанциаре ачелеаш тъ-
сврі ка ші дп апвлъ треквтъ, чеа че дпвъ ордінъчніа ешісъ се
ва обсерва ші ла рекрътъчніа үспераль, къ впеле дпністпілъ. —*

*„Zівралеле Bienet“ ne mai дпніртъшескъ впіл артіклъ de
ла Dнпъре din „Allgemeine Zeitung,“ дп каре се квпринде ші
ачеста, кътъ файма сбіръ пріп Константінополе, къ інтерн-
цівлъ ч. р. австріакъ ар фі протестатъ къ тóтъ енерціа дп кон-
тра командеі ліві Селітѣ Паша дп Калафатъ, каре фіндікъ полонъ
(Іелінскі) дп спедіціонеа дп контра Монтенегрвлъ се пвртъ ръв
кътъ Австрія, къ ворбे атътъ de аспре ші вътъпітобе дп кътъ
гр. Лайнінген і сторсе депіртареа дела грапіцъ, къ съвскріеа
Сълтанвлъ. — Се авде, зівралвлъ, къ пентръ елеменітеле
челе дпнітъпіссе, че се афль дп магървлъ тврческъ, Австрія ліші
ва спріжні репресентъчніа че о фъкъ дп ппктулъ ачеста пріп
ашезареа впіл корпъ de тргпе съв команда үспераль Шлікъ ла
грапіцъ. —*

DIN КЪМПЛД РЕСБОІДЛД.

(престе totv).

*Din алте дпвъ кореспондинде дела 13. ші 14. Ian. п. извлі-
кате дп „Banderer“ ші ешіте totv din пътрпнгетобе кондеіе,
din каре дпніртъшіртъ ші дп Nr. tr. атърпнгетеле вътълілордъ
дела Калафатъ скотемъ дпкъ ші вртъблеле детаівр.*

*Се аdevерézъ, къ Отерд Паша дпкъ се афласе пе кътпвлъ
вътъліеі дп 8., 9. ші 10. Ian. чи сёра totvdeafna се дпнібрчea
престе Dнпъре ла Bidin. — Пътъ дп 13. се афласе, къ din
офіцерій рші пе къді таі твріръ ші dintre чеі ръпіді ръпосаръ
пъпъ актъ 50 інші. Ліпсъ челе таі тарі пердорі се дпніл дп
челъ таі таре секретъ; къ тóтъ ачеста Кнэзлъ Горчакоффъ
есте ачелъ върватъ, каре de кътъ Атпнератвлъ съв пе фаче піті
впіл секретъ, пріп үртаре преквтъ деспре ловіреа чеа непоро-
чітъ дела Олтепіда репортъ ла Петерсбургъ аdevърд, ашеа ва фі
фъкъ ші къ ачеста дела Калафатъ. Нытai пъблікълъ пыті есте
data ка съ афле ашеа кържандъ стареа аттентікъ а лакрвлъ. Ашеа
de ес: тóтъ лятеа ворбісе маі дъвпілъ деспре о ловіре а твр-
чілордъ къ шіскалі ла Каракалъ (кънітала жздедвлъ Романаі
лъпъ Олтъ), маі апоі дпсъ іаръш тóтъ лятеа стрігъ, къ ачеса
ловіре а фостъ о тіпчвпъ корпъратъ. Ші къ тóтъ ачеста чіп-
ар фі крезтъ? Дп тітпвлъ ачела алъ історіеі къ Каракалъ а
фостъ тотвіш о ловіре дитріе тврій ші шіскалі десклъ de таре
пентръ ка съ терітіе а траңе ляреа атънте а тутврордъ асвпръї;
ачесаши дпсъ фі дпвтъ пытъ актъ дпвпъ бътъліме
дела Калафатъ. Къ тóтъ ачеста ші актъ пытai атъта се афль
de сігвръ, къ дп 23. ші 24. Дечетыре п. Цепералвлъ ръсескъ
комъндасе о самъ de тргпе ка съ пайтезе кътъ Калафатъ пытъ
dinkolo de Чороів, адікъ таі віне de треі поште, фъръ ка съ
штіе къ тврчій дпкъ алъ пайтатъ пытъ ла Чороів. Ашеа тврчіл се
пъсеръ ла пындъ; тітпвлъ ера преа пегросч; рші се възвръ
dintp'odatъ дитріо Фоквлъ а дпвтъ батерій тврчешті ші ловіді de къ-
лъртімеа тврческъ. Дп спайма din тъе ршій крезвръ къ тóтъ
пайтезе тврческъ дела Калафатъ ар фі ачілеа; трімісеръ кврірі
престе кврірі ла Країова ші кътъ Каракалъ спре Златіна.
Файма деспре о ловіре ла каре ршій чеереа ажторів, се лъді ка
флцервлъ дп тóтъ пытділе, іаръ чеі карі се афла дела Слатіна
дпкоче алъ дпцелес'о ашеа, ка ші кътъ вътъліа ар фі фостъ ла
Каракалъ, къндъ еа а фостъ маі департе, адікъ дінкolo de Чо-
роів, іаръ дп ачеса пе къзгръ de кътъ пытai престе 160 рші
торді ші 350 ршіпід. Че стрікъчніе ворбѣ фі автвтъ ші тврчій дп
ачеса zi din 24/12. Деч. пе о спвпъ піті ршій, іаръ тврчілордъ пе
времѣ съ ле кредемъ, тъкаркъ еі о ръпортасеръ ші ла Констан-
тінополе ші пъблікасеръ Блєтін.*

*— Дпвъ челе дпнітплате ршій актъ зікъ, къ еі піті п'а-
воітъ а лові астъдатъ пе тврчі ші къ вътъліе ачеста се фъ-
къръ пытai din дпнітплате. Фіе ші ашеа, лятеа пітіе фі сіг-
връ, къ челе таі deaprопе вътълі се ворбѣ фаче ші таі дпнідісъ,
каре апоі ворбѣ ші еши таі алтвфелъ. Чеі дпсъ каре алъ фостъ
фадъ, стаі съ жвръ, къ ла Padovanъ се adspasеръ тóтъ пайті-
ле ші къ се хотржсе ка сёз de Кръчвлъ, сёз de апвлъ пой алъ
пострѣ Калафатълъ съ фіе квръдітъ de тврклені ші de тóтъ ad-
пітвріе стрѣпіе. Цепералвлъ Апрепъ, комъндантвлъ de корпъ
дпші стрѣпітасе квартівлъ үспераль din Країова ла Padovanъ, de
впіде апоі ші ръпортасе ла Блікврещті, къ аре съ ловескъ Кала-
фатълъ къ 18,000 ршій, іаръ алте 12 тіл дп тревескъ de ре-
сервъ. —*

*Дестклъ атъта, къ дпнітпіріеа че а лъсатъ ловіріле дела
Четате шчл. атътъ дп артата ръсескъ, кътъ ші дп тóтъ Цéра
ротъпескъ есте таре. Офіцерій карі се вътвръсъ ші ла апвлъ
1828/9 асвіра тврчілордъ, крезвръсъ къ ачештіа дпнідатъ ла дп-
тіллъ атакъ ворбѣ штерцео ла съпнітоса; чеа че астъдатъ с'а дп-*

тъмплатъ къз totvълъ алтъмпиреа, пептръкъ астъдатъ авъ а фаче доз армате регулате упа ка ши алта; іаръ ла а. 1828 Сълтапълъ Maxmъdъ авъсе 20 miл trгpe регулате; тóте челалте ера de ачелеа каре фъръ а лъкра dгpъ впъ плапъ съпътосъ, о лъга nainte къз савия днъ тъпъ ши къ Аллах илъ Аллахлах днъ гъръ. Офицеръ бътърълъ ръсештъ зикъ, къ партеа чеа таи таре а тръпълъ дела Калафатъ констъ din стръпъ, чеа че нъ се адеверезъ пъч de кътъ, нътъ атъта е штътъ, къ офицеръ стръпъ съпътъ таи тълдъ днъ армате търчесъ. Упълъ офицеръ ръсесъ днътърълъ фиindъ деспре ресълтатълъ ловърълъ din 6. тъпъ днъ 10. Іанварълъ ръспълъ фортъ паивъ: Прічина есте, къ търчий оприцъ фиindъ пріп Коранъ а се дъмътъ, се апъкъ totъ трежъ de бътъае, din контъръ солдатъ поштъръ таи днъ тóте ловъръле тегъ венъ de спиртъ.

Днъ кътъ пептръ днътърълъ че фъкъръ decъ нътътълъ бътъ днъ Церъ, въ почъ спъне, къ пропретаръ съпътъ фортъ днътърълъ, ка ла о днътълъре съ нъшъ нърдъ кълъчиле, юбъциа ши зечвълъ, іаръ църпълъ кръдъ къ търчий ларъ адъче констътълъвъ съе dгpъ воръ лоръ скъпареа de боиересълъ dгpъ есемпълълъ ювърълъ din Унгария ши Трансильвания.

Къз тóте къз ачесте бътълъ еширъ бине пептръ търчий, totъш днъ Цера ромънъесълъ пимпъ нъ есте атътъ de симплъ, пептръка съ пъпъ нъ штътъ че темеиъръ таръ пе джеселе. Отиенълъ аицъ штътъ прецълъ пътереа Търчие, еи штътъ фортъ бине че ва съ зикъ ши статорнъчия ръсесъ, каре нъ се съфьеште пъч de кътъ de челе таи таръ жъртве. Молдаво - ромънълъ днъкъ п'адъ витътъ, къ де есемпълъ нътъ ла Бързъла закъ осемпътеле de ла 20 miл тъскамъ.

Cronica strâna.

СЕРБИА. Днъ зілеле трекъте се скріеа, къ Сълтапълъ а trіmіcъ днъ Сербіа впълъ ферманъ, пріп каре се декіаръ Сербіа скъсъ de съпътъ протенторатълъ ръсесъ. Акътъ „Срѣскі Dnevník“ скріе деспре впълъ Бератъ de тоштепіреа тропълъ дела Сълтапълъ, каре Паша din Белградъ днъла ва днътъна Пріпълъ пептръ кръдъла ши аплекареа лъч че о арътъ кътъ Порть. (Bezi ши Константинополе.)

— Гъбернълъ Сербіе кончентреазъ ла тръпъ. Цепералълъ Knіchaniш a organicatъ днъ лагърълъ дела Cemendpia лъпъ Dгpъре ла Белградъ 8000 армациа ши се таи фаче алтъ лагъръ ла Пощаревацъ. Днътре Паша din Белградъ ши днътре гъбернълъ Сербіе с'а ескатъ о алтъ днъкордъре din къвса ферманелъръ Сълтапълъ, пептръ pedikареа протекоратълъ ръсесъ. Пріпълъ Сербіе, вржндъ а днъкъпълъра компромітерса са свътълъ Сълтапълъ се нъ пъвлъчие днъкъ ферманелъ нътъ; даръ Паша din Белградъ череда гъбернълъ сърбесъ ка се денъртеze пе тодъ съдіцъ ръпъ din даръ фиindъкъ еи факъ пропагандъ паплавъ ръсесъ. Асемене се скріе, къ конс. ръсъ de Maxinъ са ависатъ, ка се нъ таи факъ атътъа визите din Семлінъ днъ Сербіа, къ алтъ фелъ се ва опрі къ пътереа. Гъбернълъ Сербіе се декіеръ къ елъ нъ пътъ днъкъвъпъ ачеста фиindъкъ пріп о асеменеа тъсъръ ар вені днъ конфліктъ нъ нътъ къ Ръсіа чи ши къ о парте din съпътъ. Паша днъсъ нъ ва а штъ de конфлікте.

ТЪРЧІА. Konstantinopole, 12. Іанварълъ. Се адеверезъ къ admіraliй флотелоръ днътърълъ азъ тълте коръбъ din пърціле Cinopei кътъ талъръле черкасіене але Мъреі нъгре, пептръ ка съ ia днъ апърареа лоръ пе ача парте а флотеі търчесътъ каре dгpъ ажътъре ла Acia ши каре фъръ дндоіель іаръш ар пътера фі ловътъ de кътъ ача парте а флотеі ръсесътъ че се арътъ днъ зілеле трекъте totъ спре ціпътъръле черкасіане. Ар фі о алтъ тінъне дѣкъ днъ 2—3 септъмълъ нъ атъ азъ de o поъ бътълъ тарінъ.

Днъ Константинополе с'ацъ пріпътъ штіръ дела Бъкърешти, къ о тръпъ de 200 жандармъ ромънълъ trіmіcъ фиindъ асвпра търчълъ, 163 фечоръ трекъръ ла търчий, іаръ офицерълъ лоръ компъдантъ de фріка леци тарциале ръсештъ с'а днътъшкотъ. Кътъ съмъпъ історія ачеста къ історія таюрълъ Бърлёнъ din Країова!

Тотъ днъ Константинополе се штіа, къ сар фі порнітъ кътъ Пріпътате днъкъ ши цепералълъ юшкоффъ, шефълъ капчеларіе пріпчіпълъ Паскіевіч, ши шефълъ поліціеі цепералълъ Абрамовіч, кътъ ши алдъ таи тълълъ офицеръ таръ ши къ Ръсіа есте акътъ детерминатъ а лъга лъкъръле днъ Пріпътате тълътъ таи серіосъ. Днъсъ ачеста съпътъ історія векъ ши поъ нъ не дндоірътъ пъч одатъ de джеселе.

Днъ Константинополе се десъ інтріце престе інтріце, паргіта пъчай че стъ днъ солдатъ ръсесъ ши а пъсъ пічорълъ днъ прағъ ка съ скъсъ нъ нътъ пе Сераскіерълъ Мехемедъ Алі, чи къаръ

ши пе Rewidъ Паша din министерівъ. Ачестъ партітъ лъкъ днътъперекъ пептръ скопълъ съе. — Adicъ аицъ требе съ пріпътъ лъкърълъ. Че е таи въпълъ ши таи фрътосъ de кътъ а таи бтенълъ днъ паче; ла Константинополе днъсъ се спъне ка de съ гъръ, къ паргіта пътъ съ компъсъ din ачеі търчий, а къроръ пріпътъ кътъ Ръсіа шерце атътъ de парте, днъ кътъ еи ар фі старе а се лега пріп траттате формале ла оръ ши че kondідълътълъръ, нътълъ пелъ лоръ съ нъ девъе днътъялъ щчл. щчл.

— Днъ 10. Іанварълъ п. прічесе Етемъ Паша ла Белградъ нъвълъ ферманъ алъ Сълтапълъ emicъ днъ фавъреа Сербіе. (креде, къ такълъ челъ съпътълъ алъ Етемъ totъ ва къштіга интеле сървълъръ.

Армата търчесъ din Acia се трече пріп реформе стрътъ тътъръ, — Днътъръ ачеса се паре къ ръшілъ днъкъ п'адъ трасъ врезъ фолосъ днъсътърълъ din днъвънърълъ лоръ асіатічъ, din каъсъ къ еи се рергасеръ днъ фортърълъ лоръ, днътъръ каре се днътърълъ паре къ ар авеа съ ръспълъгъ нъ штътъ че ловъръ серіосъ.

Napoleonъ III. тріміce търчілъръ арте днъ прецъ de 200 miл фрапчъ.

ФРАНЦІА. Paricъ, 20. Іанварълъ. Деспре евенімпітеле din кътълъ ресъблъвълъ кърсъзъ ачі фелъвріте файтъ ши къ totълъ фантастічъ. Кътъкъ ръшілъ ар фі трекътъ пе ла Бързъла кътъ Швілъши флога ръсесъ а порнітъ дела Севастополе съ dea пептъ къ флотеле днътърълътъ, ши къ ръшілъ днъчепълъ а днътъръ скелеле de кътъ Ръсіа. — Ромънъ че се афълъ днъ Парісъ deckicerъ о капълъ de ръгъчуне dгpъ рітълъ лоръ гр. orientarъ, ка тóте къ се афла de тълътъ аицъ о капель ръсесъ. Ромънъ нъ се потъ пічъ de кътъ днътъ днъвои се черчетеze бесеріка ръсесъ, ши агонісанълъ къ літъбъ de търте ласъ съ нъ ло dгkътъ кадаврълъ днъ капела ръсесъ, фиindъкъ еи нъ се ціпъ de бесеріка ръсесъ, чи de чеа гречесъ, каре аре днъ капълъ пе патріархълъ дела Царіградъ. Съпътъръе капелій ромънештъ се съвърши къ о потъпъ splendidъ. Arхіmandrіtълъ Слаговеанъ днъкъ къ окасіонеа ачеста о къвълътаре днъсътъ, пріп каре смъ доведените din історія бесерічесъ, кътъ деосебіре е днътре бесеріка гр. ръсесъ ши днътре чеа къвълъ гречесъ, каре ачеста нъ рекъпъште алтъ капълъ алъ бесерічій де-кътъ пе патріархълъ дела Царіградъ.

Астълъ се таи азъ, кътъкъ чеа din тълъ фапътъ а Францей ши а Англіе, dгpъ че ва вріна декіераре de ресъблъвъ къ Ръсіа, ва фі днъкъеіръеа впълъ днътърълъ de 400 miліоне m. k. съпътъ гарантія тъмълъръ пътері, чеа че фъкъ ка прецълъ fondърълъ ши алъ хъртіелъръ се афле впълъ крeditъ таи таре tokta de с'ар ши днъчепе впълъ ресъблъвъ естерілъ; къчі пасълъ ачеста нъ ар таи лъса пічъ о дндоіель деспре сінчера аліапъ а Францей ши а Англіе.

Деспре Kіcelефъ се скріе, къ ері а прімітъ фъръ дндоіель о denewъ дела Петерсбургъ, каре е впъ авізъ деспре ресъблъвълъ к. Necelrodъ ла пота черкълъръ а ministrълъ фръпчесъ Drouin de l'Huys. — E адевъръ къ днъ амбасада ръсесъ се впълъ днъ лъкъръе тóте ка днъ 24 de оре съ фіе гата de плекаре.

Съ скріе къ таре днътърълъ скріе, кътъкъ днътърълъ тіністериалъ din врінъ с'ацъ отържътъ ка съ се днътърълъ таре търпе пе пътіе прегътіте пептръ Оріентъ.

— Днъ лъкъ днътърълъ скріе ши кореспондітеле лъчъ „Tiemecъ“ din Парісъ, кътъкъ ad. Tіerсъ е амлекатъ а трече днъ лагърълъ лъчъ Napoleonъ ши къ елъ днъ капълъ партітіе сале zіche: къ гъбернълъ терітъзъ акътъ ка totъ фрапцосълъ сълъ ажътъ днъ контра Ръсіа. Се ши скріе днъ адевъръ къ таріній ши чеі маі върстніч се рекіеатъ ла сервіцъ ши къ се десволътъ о таре атвітате къ прегътіре de ачесте.

— Фойле Marsileze anвпълъ веніреа Пріпълъ Штірбей din Романія аколо.

„Konstіtіvіonallъ“ комъпікъ порвпка че о аре admіralълъ Dndacъ, dгpъ каре флотеле днътърълъ таре търчесъ чи ши пътіе търче de оріче атакъ din партеа Ръсіа.

•ЛІШІНЦАРЕ DE БАЛЪ.

Сре скопъ вінѣфъкъторівъ съ ва ціпъ днъ 24. Іанварълъ сіра Pédetъ впълъ балъ, ла каре се пофескъ тоцъ івбіторі de вінѣле комъпълъ, ка се іee парте къ пътіпъ жерть, din каре пітє спера ши о тълътіре днъ контіпълъ, кътъкъ а фъкътъ вінѣле днъ фавъреа крештереі.

Aujo днъ Brașovъ 1. Februarie:

Аврълъ (гальвін) 14 ф. 48 кр. вв. — Арціпълъ 24½ %